

# Quick Setup Guide

CONNECT BT

TERRATEC 

## Schnellstart-Anleitung

### 1) Inbetriebnahme

Vor der ersten Verwendung des TERRATEC Connect BT sollte dieser für mindestens 30 Minuten aufgeladen werden! Schließen Sie dazu die Ladestation des TERRATEC Connect BT mit dem beigelegten USB Kabel an einen USB Port an, die rote LED signalisiert den Ladevorgang. Eine vollständige Ladung kann bis zu 5 Stunden benötigen. Mit dem Ladegerät verbunden kann der TERRATEC Connect BT nach 30 Minuten eingesetzt werden, der Akku wird dabei weiter geladen. Sobald die rote LED erlischt, ist der Akku vollständig aufgeladen.

### 2) Verbindung

Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten Audio-Kabels in den Audioausgang des TERRATEC Connect BT und schließen Sie das andere Ende des Kabels an Ihre Aktivlautsprecher oder Stereoanlage an.

### 3) Einschalten

Halten Sie den Ein/Ausschalter für ca. 10 Sekunden gedrückt bis die blaue LED in schneller Folge (ca. 4x pro Sekunde) blinkt. Das Gerät befindet sich jetzt im Erkennungsmodus (Bluetooth Pairing) und ist bereit sich mit Ihrem Wiedergabegerät zu verbinden. Aktivieren Sie jetzt die Bluetooth Funktion an Ihrem Wiedergabegerät (Smartphone, Tablet, Mac oder Computer), es wird automatisch nach neuen Bluetooth Geräten gesucht. Der TERRATEC Connect BT wird in der Liste der verfügbaren Geräte aufgelistet und kann als bevorzugtes Audiogerät ausgewählt werden. Die blaue LED leuchtet dauerhaft sobald die Verbindung hergestellt wurde. Das Bluetooth Pairing muss nur ein Mal durchgeführt werden, in Zukunft reicht das einfache Einschalten (Taste 4 Sekunden gedrückt halten) um eine Verbindung aufzubauen. Um den TERRATEC Connect BT via NFC zu verbinden schalten Sie einfach die NFC Funktion an Ihrem Smartphone ein und halten Sie dieses ein bis zwei Zentimeter über den eingeschalteten TERRATEC Connect BT, die Geräte verbinden sich nun ganz einfach und voll automatisch.

### 4) Ausschalten

Der TERRATEC Connect BT schaltet sich automatisch aus wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht. Manuell lässt er sich ausschalten indem Sie die Taste für ca. 4 Sekunden gedrückt halten.

## Quick start guide

### 1) Commissioning

Before the first use charge the TERRATEC Connect BT for at least 30 minutes! To do so, connect the charging station of the TERRATEC Connect BT to a USB port by means of the USB cable included in the delivery; the red LED signalizes the charging process. Complete charging might require up to 5 hours. When a TERRATEC Connect BT is connected to the charging unit, it is possible to use the device after 30 minutes; the charging of the accumulator will be continued. As soon as the red LED fades out, the accumulator is completely charged.

### 2) Connection

Plug the plug of the audio cable which is included in the delivery into the audio output of the TERRATEC Connect BT and connect the other end of the cable to your active loudspeaker or hi-fi system.

### 3) Switching on

Press the ON/OFF switch for about 10 seconds until the blue LED starts flashing rapidly (about 4x per second). The device is in the recognition mode (Bluetooth Pairing) and is ready to be connected to your replay device. Then activate the Bluetooth function of your replay device (Smartphone, Tablet, Mac or PC), the system automatically searches for new Bluetooth devices.

The TERRATEC Connect BT will list all available devices and can be selected as preferred audio device. The blue LED is continuously illuminated as soon as the connection was established. It is only necessary to perform the Bluetooth Pairing once; in the future just switch on the device (press the button for 4 seconds) in order to establish a connection. In order to connect the TERRATEC Connect BT via NFC; simply switch on the NFC function of your Smartphone and hold it one to two centimetres above the activated TERRATEC Connect BT; the devices are connected easily and fully automatically.

### Switching off

The TERRATEC Connect BT is automatically switched off as soon as the Bluetooth connection is interrupted. It can be manually switched off by pressing the button for about 4 seconds.

## Guide d'installation rapide

### 1) Mise en service

Avant la première utilisation du TERRATEC Connect BT mobile, il faut le charger au moins pendant 30 minutes! Pour ce faire, connecter le terminal de chargement du TERRATEC Connect BT à un port USB à l'aide du câble livré, le DEL rouge au verso signale que le processus de chargement est en marche. Un chargement complet peut prendre jusqu'à 5 heures. Après 30 minutes, on peut utiliser le TERRATEC Connect BT connecté au terminal de chargement, l'accumulateur continue à se charger. L'accumulateur est complètement chargé dès que le DEL rouge s'éteint.

### 2) Connexion

Insérer la fiche du câble audio livré dans la sortie audio du TERRATEC Connect BT et connecter l'autre bout du câble à votre haut-parleur activé ou à votre chaîne hi-fi.

### 3) Allumer

Appuyer sur le bouton Allumer/Eteindre pendant env. 10 secondes jusqu'à ce que le DEL bleu clignote rapidement (env. 4x par seconde). Maintenant l'appareil se trouve en mode d'identification (Bluetooth Pairing) et il est prêt à se connecter à votre appareil de reproduction. Puis, activer la fonction Bluetooth de votre appareil de reproduction (Smartphone, tablette, Mac ou ordinateur), le système cherche automatique les nouveaux appareils Bluetooth.

Le TERRATEC Connect BT est listé dans la liste des appareils disponibles et on peut le sélectionner comme appareil audio de préférence. Le DEL bleu s'allume en continu dès que la connexion est établie. Il ne faut procéder au Bluetooth Pairing qu'une seule fois, par la suite il suffit d'allumer l'appareil (appuyer sur le bouton pendant 4 secondes) pour établir une connexion. Pour connecter le TERRATEC Connect BT par NFC, allumer simplement la fonction NFC de votre Smartphone et le maintenir à un à deux centimètres au dessus du TERRATEC Connect BT allumé, les appareils se connectent facilement et complètement automatiquement.

### 4) Eteindre

Le TERRATEC Connect BT s'éteint automatiquement si la connexion Bluetooth est interrompue. On peut l'éteindre manuellement en appuyant sur le bouton pendant env. 4 secondes.

# Quick Setup Guide

CONNECT BT

TERRATEC 

## Guida installazione rapida

### 1) Messa in funzione

Prima del primo utilizzo del TERRATEC Connect BT si consiglia di metterlo sotto carica per almeno 30 minuti! Collegare la base di carica del TERRATEC Connect BT con il cavo USB fornito ad un USB Port, il LED rosso segnalerà il processo di carica. Per una carica completa possono essere necessarie fino a 5 ore. Con il carica-batteria il TERRATEC Connect BT può essere utilizzato dopo 30 minuti, la batteria continuerà a caricarsi. Non appena il LED rosso si spegne, la batteria è completamente carica.

### 2) Collegamento

Inserite la spina del cavo audio fornito nell'uscita audio del TERRATEC Connect BT e collegate l'altra estremità del cavo agli altoparlanti o all'impianto stereo.

### 3) Accensione

Tenete premuto per ca. 10 secondi il tasto di accensione/spengimento, fino a quando il LED blu lampeggerà in successione rapida (ca. 4 volte al secondo). Ora il dispositivo si trova in modalità di rilevamento (Bluetooth Pairing) ed è pronto al collegamento con il dispositivo di riproduzione. Ora attivate la funzione Bluetooth sul vostro dispositivo di riproduzione (Smartphone, Tablet, Mac o Computer), che cercherà automaticamente nuovi dispositivi Bluetooth.

Il TERRATEC Connect BT viene elencato nell'elenco dei dispositivi disponibili e può essere selezionato come dispositivo audio preferito. Il LED blu lampeggia in continuo non appena il collegamento è attivo. Il Bluetooth Pairing va eseguito una volta soltanto, successivamente è sufficiente accendere (tenere premuto il tasto per 4 secondi) per creare un collegamento. Per collegare il TERRATEC Connect BT via NFC, è sufficiente attivare la funzione NFC sul vostro Smartphone, tenere quest'ultimo 1 - 2 centimetri sopra il TERRATEC Connect BT acceso ed i dispositivi si connetteranno in modo semplice e completamente automatico.

### 4) Spengimento

Il TERRATEC Connect BT si spegne automaticamente quando non ci sono connessioni Bluetooth attive. Può essere spento manualmente tenendo premuto il tasto per ca. 4 secondi.

## Snelstart handleiding

### 1) Ingebruikname

Voordat u TERRATEC Connect BT voor het eerst gebruikt, raden wij u aan het apparaat tenminste 30 minuten op te laden!

Sluit daarvoor de TERRATEC Connect BT aan via de meegeleverde USB kabel en USB netstroom adapter. De LED in het apparaat zal tijdens het laden rood kleuren. Het volledig opladen van TERRATEC Connect BT kann tot 5 uur duren. Na 30 minuten laden kunt u de TERRATEC Connect BT gebruiken, ook als deze aangesloten blijft aan de USB oplaadkabel. Zodra het rode licht van de LED uitgaat is de ingebouwde oplaadbare batterij volledig opgeladen.

### 2) Verbinden

Stek de 3,5 mm mini-jack stekker van de meegeleverde audio kabel in de AUX ingang van de TERRATEC Connect BT. De andere zijde van de audio kabel sluit u aan op uw eigen actieve luidsprekerset of stereo installatie.

### 3) Inschakelen

Houd de aan/uit schakelaar ongeveer 10 seconden ingedrukt totdat de blauwe LED snel knippert (ongeveer 4 keer per seconde). Het apparaat bevindt zich nu in de koppelings modus (Bluetooth pairing) en is nu vendbaar en te koppelen met uw Bluetooth weergave apparaat, zijnde een Smartphone, tablet, PC of MAC.

Activeer de Bluetooth functie op uw weergave apparaat (Smartphone, Tablet, Mac of PC) en zoek, automatisch of handmatig, naar beschikbare Bluetooth apparaten. TERRATEC Connect BT zal worden weergegeven in de lijst met beschikbare apparaten en kann daarna als voorkeurs weergave apparaat worden ingesteld. De blauwe LED zal na een succesvolle koppeling constant branden. Het koppelen van uw Bluetooth weergave apparaat (Bluetooth Pairing) hoeft slechts eenmaal te worden doorgevoerd Uw weergave apparaat zal zich, na de eerste succesvolle koppeling, toekomstig automatisch koppelen na inschakelen van TERRATEC Connect BT. Inschakelen geschied door de aan/uit knop ongeveer 4 seconden ingedrukt te houden. Langer vasthouden zal Connect BT weer in de kopelingsmodus brengen.

Om de TERRATEC Connect BT via NFC te koppelen, schakelt u de NFC functie van uw Smartphone in en houdt u uw Smartphone ongeveer 2 centimeter boven de TERRATEC Connect BT, beide apparaten zullen zich nu automatisch met elkaar koppelen en verbinden. Eenvoudiger gaat niet! Uiteraard moet de TERRATEC Connect BT wel zijn ingeschakeld.

### 4) Uitschakelen

De TERRATEC Connect BT schakelt zich automatisch uit indien er geen Bluetooth verbinding met een weergave apparaat bestaat. U kunt TERRATEC Connect BT ook ten allen tijde handmatig uitschakelen door de aan/uit knop ongeveer 4 seconden ingedrukt te houden.